

TABLE VIII

SERVICE TO THE PUBLIC
MANDATORY BILINGUAL SERVICE REGIONS

TABLEAU VIII

SERVICE AU PUBLIC
RÉGIONS DE SERVICE BILINGUE OBLIGATOIREDEPARTMENT MINISTÈRE
EXTERNAL AFFAIRS/AFFAIRES EXTERIEURES

MANDATORY BILINGUAL SERVICE REGIONS RÉGIONS DE SERVICE BILINGUE OBLIGATOIRE	OFFICES SERVING AREA BUREAUX DESSERVANT LA RÉGION	BILINGUAL CAPACITY CAPACITÉ BILINGUE			COMMENTS COMMENTAIRES
		BILINGUAL EMPLOYEES IN BILINGUAL POSITIONS EMPLOYÉS BILINGUES DANS DES POSTES BILINGUES	OFFICE TO BE LISTED IN DIRECTORY BUREAU DEVANT APPARAÎTRE AU RÉPERTOIRE		
			NUMBER NOMBRE	YES OUI	
CD: CENSUS DIVISION DR: DIVISION DE RECENSEMENT	PASSPORT OFFICES BUREAUX DES PASSEPORTS				
NATIONAL CAPITAL REGION RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE	OTTAWA		X		
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK CD/DR: CLOUCESTER, KENT, MADAWASKA, NORTHUMBERLAND, RESTIGOUCHE, VICTORIA, WESTMORLAND.	FREDERICTON	2	X		
CD/DR: ALBERT, CARLETON, CHARLOTTE, KING, QUEENS, SAINT JOHN, SUNBURY, YORK.					
QUEBEC QUÉBEC (MONTREAL) CD/DR: DEUX-MONTAGNES, ILE-DE-MONTREAL, ILE-JÉSUS, LAPRAIRIE, VAUDREUIL, CHAMBLY, CHATEAUGUAY, ROUVILLE.	MONTREAL	18	X		
(GASPÉ) CD/DR: BONAVENTURE, GASPÉ-EST.					
(EASTERN) (L'EST) CD/DR: BROME, COMPTON, HUNTINGDON, MISSISSAUGA, RICHMOND, SHERBROOKE, STANSTEAD.					
(WESTERN) (L'OUEST) CD/DR: ARGENTEUIL, PARTS OF GATINEAU AND PONTIAC LOCATED OUTSIDE OF MCR. ARGENTEUIL, PARTIES DE GATINEAU ET PONTIAC À L'EXTÉRIEUR DE LA RCM.					
ONTARIO (EASTERN) ONTARIO (L'EST) CD/DR: GLENGARRY, PRESCOTT, RUSSELL, STORMONT.					
(NORTHERN) (LE NORD) CD/DR: ALDAMA, COCHRANE, NIPISSINO, SUDBURY REGIONAL MUNICIPALITY, SUDBURY TERRITORIAL DISTRICT, TIMISKAMING.					
CD/DR: METROPOLITAN TORONTO.	TORONTO-DOMINION CENTRE, 4900 Yonge Street/CENTRE TORONTO-DOMINION, 4900 rue Yonge	3	X		
MANITOBA CD/DR: CD NUMBER 11 (WINNIPEG).	WINNIPEG	2	X		

TBC/CTC 360-75 E (82/12)

TABLE VIII

SERVICE TO THE PUBLIC
ADDITIONAL REGIONS SELECTED BY DEPARTMENT

TABLEAU VIII

SERVICE AU PUBLIC
AUTRES RÉGIONS CHOISIES PAR LE MINISTÈREDEPARTMENT MINISTÈRE
EXTERNAL AFFAIRS/AFFAIRES EXTERIEURES

REGIONS WITH AN OFFICIAL LANGUAGE MINORITY NOT INCLUDED IN TABLE V-I RÉGIONS AVEC UNE MINORITÉ DE LANGUE OFFICIELLE, NON COMPRISÉES AU TABLEAU V-I	SIGNIFICANT DEMAND (REGION) DEMANDE IMPORTANTE (RÉGION)		OFFICES SERVING AREA BUREAUX DESSERVANT LA RÉGION	BILINGUAL CAPACITY CAPACITÉ BILINGUE			COMMENTS COMMENTAIRES
	YES OUI	NO NON		BILINGUAL EMPLOYEES IN BILINGUAL POSITIONS EMPLOYÉS BILINGUES DANS DES POSTES BILINGUES	OFFICE TO BE LISTED IN DIRECTORY BUREAU DEVANT APPARAÎTRE AU RÉPERTOIRE		
					NUMBER NOMBRE	YES OUI	
NEWFOUNDLAND/TERRE-NEUVE	X		ST-JOHN'S	1	X		
NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSSE	X		HALIFAX	1	X		
QUEBEC	X		QUEBEC	2	X		
ONTARIO	X		HAMILTON	1	X		
			LONDON	1	X		
			WINDSOR	2	X		
SASKATCHEWAN	X		SASKATOON	1	X		
ALBERTA	X		EDMONTON	1	X		
	X		CALGARY	1	X		
BRITISH COLUMBIA/ COLOMBIE-BRITANNIQUE	X		VANCOUVER	1	X		
			VICTORIA	1	X		